

Zápis z jednání

13. společného pracovního setkání projektových týmů z univerzit v Českých Budějovicích a v Pasově, 30. 10. 2018, České Budějovice/Pasov; videokonference

Zahájení: 11.45 hodin

Ukončení: 12.45 hodin

Přítomni:

Alois Dicklberger, M.A.
doc. Dr. habil. Jürgen Eder
Markéta Ederová, M.A.
Prof. Rüdiger Harnisch
Sigrid Graßl, M.A.
Prof. PhDr. Alena Jaklová, CSc.
PhDr. Miroslava Kubatová Pitrová, Ph.D.
Dr. Rosemarie Spannbauer-Pollmann
Bc. Alena Šmelhausová
Bc. Sará Speciánová

Bod 1: Závěrečná publikace

Rukopis závěrečné publikace byl v polovině září předán překladatelce projektu M. Ederové, M. A., která nyní pracuje na jeho překladu. Texty jsou postupně zasílány k jazykovým korekturám dvěma korektorem, kteří byli za tímto účelem vybráni (texty v češtině koriguje Mgr. Svozilová, testy v němčině doc. Eder).

Podle českých předpisů musí mít odborná monografie dva recenzenty. Prof. Jaklová navrhla pasovským kolegům prof. Klause Wolfa z Univerzity Augsburg a prof. Leoše Šatavu z Univerzity Karlovy v Praze. Pasovští kolegové s tímto výběrem souhlasí. Předpokládaný termín zhotovení recenzí je konec roku 2018. Počátkem ledna 2019 budou texty zaslány do nakladatelství ARCSI, které monografii dle předpokladu vytiskne začátkem dubna 2019.

Bod 2: Termíny workshopů pro akademický rok 2018/2019

V akademickém roce 2018/2019 proběhne 5. a 6. workshop. Termín 5. workshopu byl naplánován na středu 5. prosince 2018 od 10 do 12 hodin v Pasově. Poslední 6. workshop proběhne jako součást závěrečné konference 24. 4. 2018 dopoledne v Českých Budějovicích.

Bod 3: Závěrečná konference

Dle projektové žádosti byla závěrečná konference stanovena na 2 dny. Proto byl termín konání závěrečné konference naplánován na 24. a 25. dubna 2019.

Organizace konference:

24. 4. 2018 (středa)

- dopoledne: 6. workshop
- odpoledne: oficiální zahájení konference
křest kolektivní monografie *Od tradice k budoucnosti* (závěrečné publikace)
prezentace knihy prof. Wolfa

25. 4. 2018 (čtvrtek)

- vlastní jednání konference

V projektové dokumentaci uvádíme, že se konference zúčastní minimálně 60 odborníků a studentů. Bylo by proto zapotřebí, aby na vlastní jednání konference, tedy na druhý den jejího konání, přijeli také další akademičtí pracovníci a studenti z Pasova.

Bod 4: Webové stránky projektu

Hlavní manažerka upozornila na nutnost doplnit na webových stránkách položku OBSAH v některých sekcích projektu. Za tímto účelem byli členové odborných týmů požádáni o zaslání zkrácených verzí svých příspěvků určených pro publikaci. Příspěvky by měly být kráceny mechanicky, aby nebylo nutné vše nově překládat.

Dále byli členové odborných týmů požádáni o zaslání AKTUALIT.

Bod 5: Příprava monitorovacích zpráv

Hlavní manažerka připomněla, že se blíží období přípravy další monitorovací zprávy a zároveň je nutno myslet i na závěrečnou zprávu projektu. Dle projektové dokumentace má indikátor cílových skupin představovat 450 studentů dotčených projektem. CRR v Písku požaduje vykazovat těchto 450 studentů formou tabulek se seznamem osob a údajem o jejich zapojení do projektu (výzkum, účast na workshopech, účast na výuce, účast na konferenci apod.). Z výše uvedeného vyplývá, že každý projektový partner musí prokázat účast 225 studentů.

Bod 6: Databáze

Do konce příštího týdne, tj. do 11. 11. 2018, zašlou členové odborného týmu A. Dicklbergerovi, M.A., přehled o chybějících překladech, příp. chybách ve struktuře databáze.

Bylo potvrzeno, že konečný termín pro vkládání dat do databáze je **konec února 2019**.

Zápis zhotovila: Bc. Alena Šmelhausová

Zápis ověřila: prof. Alena Jaklová

V Českých Budějovicích dne 2. 11. 2018